Contents

CHINESE TRADE AND ECONOMIC POLICIES

2015年中國經濟存三大不確定性

Three uncertainties of Chinese economy in 2015

美媒:投資者對 2015 年中國投資預期觀點不一

Wall Street Journal: What Professional Investors Expect in 2015

SHIPPING COMPANY AND TRADINGS

Vallianz 收購 Holmen 公司 45%股份

Vallianz buys 45% stake in Holmen subsidiary

STX 出售 Arctech Helsinki 公司股份

STX sells Arctech stake

中國遠洋退役 17 艘船舶

Cosco disposes of 17 vessels

LAW & INSURANCE

今年起部分船舶免征港務費登記費

China repels some harbor dues and registration fee from this year

PORT AND TERMINAL

安特衛普港 2014 年輸送量再創歷史新高

The port of Antwerp has a new record of throughput in 2014

埃及新蘇伊士運河挖掘已完成過半

New Suez Canal Project is half done

SHIP BUILDING AND SHIP MANAGEMENT

德國將建世界首艘純 LNG 動力內河駁船

Germany is to build the world's first pure LNG-driven port and inland barge

2014年集裝箱船拆船量創歷史第二高

Container demolition in 2014 reaches the 2nd highest in history